

Distr.: General  
30 June 2022  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد



فريق استعراض التنفيذ  
الدورة الثالثة عشرة المستأنفة الأولى  
فيينا، 8 و9 أيلول/سبتمبر 2022

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

إضافة

الشروح

1- المسائل التنظيمية

(أ) افتتاح الدورة

سوف تفتتح دورة فريق استعراض التنفيذ الثالثة عشرة المستأنفة الأولى يوم الخميس 8 أيلول/سبتمبر 2022، الساعة 15/00، في قاعة الجلسات العامة "M"، بالمبنى "M" بمركز فيينا الدولي. ورهنا بالتطورات المتعلقة بجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، من المقرر حالياً أن تعقد الدورة بالحضور الشخصي، مع إتاحة فرصة محدودة لإلقاء الكلمات عن بعد بواسطة منصة عبر الإنترنت. وسيُقدّم مزيد من المعلومات عن شكل الدورة في الوقت المناسب، وستُتاح على الموقع الشبكي للدورة.

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

طلب مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، في قراره 2/8، إلى فريق استعراض التنفيذ أن يواصل عقد دورات عادية مرة في السنة على الأقل، على أساس جدول أعمال مؤقت مشروح وبرنامج عمل يصدر في أقرب وقت ممكن من أجل تمكين الدول الأطراف من التخطيط لتشكيل الوفود والاستعداد للمناقشات المركزة والفعالة التي تتناول المواضيع الرئيسية للدورة، مع إمكانية تعديل مواضيع المناقشة، بمراعاة توجيهات المؤتمر، بغية تحقيق أكبر قدر من الفعالية في مناقشاته ونتائج أعماله، رهنا بتوافر الموارد المتاحة حالياً.

وأقر فريق استعراض التنفيذ، في دورته الثانية عشرة، المعقودة في الفترة من 14 إلى 18 حزيران/يونيه 2021، جدول الأعمال المؤقت لدورته الثالثة عشرة.

وأعد تنظيم الأعمال المقترح للدورة الثالثة عشرة المستأنفة الأولى (انظر المرفق) وفقاً للتوجيهات الواردة في خطة عمل الهيئات الفرعية للمؤتمر، التي وافق عليها مكتب المؤتمر، حيث يتوخى، بالنظر إلى القرار 2/8



الصادر عن مؤتمر الأطراف، أن يناقش الفريق البند 2 المعنون "أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد".

## 2- أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

تضمن القرار 2/8 جملة أمور منها تسليم المؤتمر بأن مواصلة عملية تقييم أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد قبل انتهاء دورة الاستعراض الثانية استناداً إلى الخبرات المكتسبة حتى الآن في دورة الاستعراض الأولى يمكن أن يسهم إسهاماً كبيراً في تحقيق نتائج مفيدة، وأن تلك العملية ينبغي أن تبدأ دون المساس بمواصلة تلك الأعمال على أي وجه في وقت لاحق بعد انتهاء الدورة الاستعراضية الثانية. وفي القرار نفسه، طلب مؤتمر الدول الأطراف إلى فريق استعراض التنفيذ أن يواصل، بدعم من الأمانة، جمع المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك آراء الدول الأطراف بشأن أداء آلية استعراض التنفيذ، لكي يواصل تقييم أداء آلية استعراض التنفيذ في الوقت المناسب، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 48 من الإطار المرجعي للآلية والمقرر 1/5، وفي هذا الصدد، أن يواصل تقديم التقارير إلى المؤتمر عن التقدم المحرز، مع مراعاة متطلبات الفقرة 5 من منطوق القرار 1/3 بشأن تقييم الإطار المرجعي في ختام كل دورة من دورات الاستعراض. وفي هذا الصدد، يوجه انتباه الفريق إلى مذكرة الأمانة المعنونة "آراء الدول الأطراف بشأن أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد" (CAC/COSP/2021/4)، التي تتضمن موجزاً للآراء الواردة، وينبغي قراءتها بالاقتران مع ورقة اجتماع (CAC/COSP/2021/CRP.3) تتضمن جميع الآراء المقدمة من الدول الأطراف بشأن أداء الآلية، بالشكل الذي وردت به.

وفي القرار 2/8 أيضاً، شجع المؤتمر الدول الأطراف، بمساعدة الأمانة، على أن تتبادل الآراء طوعاً في فريق استعراض التنفيذ، دون المساس بالولايات الرهنة المسندة إلى الفريق والإطار المرجعي، بشأن السبل الممكنة للمضي قدماً بعد انتهاء مرحلة الاستعراض الأولى، وطلب إلى الفريق أن يقدم تقريره إلى المؤتمر في دورته العاشرة.

وبالإضافة إلى ذلك، ففي الإعلان السياسي المعنون "التزامنا المشترك بالعمل بفعالية على التصدي للتحديات وتنفيذ التدابير الرامية إلى منع الفساد ومكافحته وتعزيز التعاون الدولي"، الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية لمكافحة الفساد المعقودة في عام 2021، أفادت الدول الأعضاء، في جملة أمور، أنها ترحب بإنجازات آلية استعراض التنفيذ في تعزيز جهود الأطراف الرامية إلى التنفيذ الكامل لالتزاماتها بموجب الاتفاقية، وحثت الأطراف في الاتفاقية على استكمال استعراضاتها في إطار الآلية في الوقت المناسب، لكي تختتم دورتي الاستعراض الأولى والثانية في غضون فترة أداؤها المتفق عليها. وكذلك التزمت الدول الأطراف بالمتابعة الكاملة والفعالة للاستنتاجات والملاحظات المنبثقة عن عملية الاستعراض، ورحبت بالجهود التي يبذلها مؤتمر الدول الأطراف لتقييم أداء الآلية وتكييف الإجراءات والمتطلبات اللازمة للمتابعة، عند الاقتضاء.

وعلاوة على ذلك، وفي الدورة الثالثة عشرة لفريق استعراض التنفيذ، التي عُقدت من 13 إلى 17 حزيران/يونيه 2022، اقترح أن يبدأ فريق استعراض التنفيذ مناقشة مسألة مرحلة الاستعراض المقبلة وأن تعد الأمانة تحليلاً مفصلاً لكي ينظر فيه الفريق في دورته المقبلة، على أن تُراعى في ذلك أيضاً النتائج الواردة في التقرير المعنون "أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، خاصة دورتها الاستعراضية الثانية والتدابير اللازمة لإتمامها" (CAC/COSP/2019/12).

وسيعرض على فريق استعراض التنفيذ ورقة اجتماع لكي ينظر فيها، تقدم تحليلاً للتقدم المحرز في إجراء الاستعراضات وتقييماً لمختلف عناصر عملية الاستعراض، بغية توفير الدروس المستفادة التي يمكن أن تساعد الفريق في مداولاته بشأن مرحلة الاستعراض المقبلة.

وتشجع الوفود على تبادل وجهات نظرها بشأن أداء آلية استعراض التنفيذ والدروس المستفادة فيما يتعلق بأدائها، فضلا عن الممارسات الجيدة والتحديات التي تصاحب إجراء الاستعراضات والتي يمكن للفريق أن يسترشد بها أو يمكن أن توجهه في المرحلة الثانية من الاستعراض.

وعلاوة على ذلك، قد يرغب المندوبون في مناقشة دور الفريق فيما يتعلق بمتابعة الجوانب ذات الصلة من الإعلان السياسي الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية لمكافحة الفساد المعقودة في عام 2021، وذلك لضمان أوجه التآزر.

#### 7- مسائل أخرى

لعل فريق استعراض التنفيذ يود أن يناقش أي مسائل أخرى في إطار البند 7 من جدول الأعمال.

#### 9- اعتماد تقرير فريق استعراض التنفيذ عن أعمال دورته الثانية عشرة المستأنفة

سوف يعتمد فريق استعراض التنفيذ تقريرا عن أعمال دورته الثالثة عشرة المستأنفة الأولى.

## المرفق

## تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ والوقت	البند	العنوان أو الوصف
<b>الخميس، 8 أيلول/سبتمبر 2022</b>		
18/00-15/00	1 (أ)	افتتاح الدورة
	1 (ب)	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	2	أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد
<b>الجمعة، 9 أيلول/سبتمبر 2022</b>		
13/00-10/00	2	أداء آلية استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (تابع)
18/00-15/00	7	مسائل أخرى
	9	اعتماد تقرير فريق استعراض التنفيذ عن أعمال دورته الثالثة عشرة المستأنفة الأولى